

الدرجة بالرقم :

الدرجة بالحروف :

التوقيع :

بارم	سؤالات	ردیف
0/5	ترجم الكلمات التي تحته خط : " الله الصمد لم يلد ولم يولد : ..... ، ....."	1
0/5	ضع المترادف و المتضاد في المكان المناسب : « لين ، صعوبة ، مقابلة ، سديد ، كلام » مقال ( المترادف ) : ..... خشونة ( المتضاد ) : .....	2
0/5	أكتب : - المفرد لكلمة « حطط » : ..... - الجمع لكلمة « مقابلة » : .....	3
0/5	عين الكلمة العربية في المعنى : الف- الحبيب ○ القميص ○ الصديق ○ الزميل ○ ب- أحمر ○ أسود ○ أحسن ○ أصفر ○	4
5	ترجم هذه الجملة : الف- قد يكون بين الناس من هو أحسن منا فعلى أن لا نغتب بعضنا بعضاً . ب- كنا نستمع إلى كلام مدرس الكيمياء و كان زميلنا المشاغب يضربنا بسلكه . ج- يجب على المتكلمين أن يعملوا بأداب الكلام و لا يجادلوا المخاطب بتعنت . د- كانت شيمل من أشهر المستشرقين و هي كانت تُلقي محاضرات بالغة الفارسية . هـ- استلم الأدوية التي كتبت لك في الوصفة من الصيدلية التي في بداية الأمر .	5
0/5	انتخب الترجمة الصحيحة : 1- « لن تالوا البر حتى تشفقوا مما تحبون . » الف- هرگز نیکی را به دست نمی آورید مگر زمانی که از چیزهای محبوب خود انفاق می کنید . ب- به نیکی دست نخواهید یافت مگر این که از چیزهایی که دوست دارید ببخشید . 2- « تبدأ الشجرة الخائفة حياتها بالالتفاف حول جذوع الأشجار ثم تخنقها تدريجياً . » الف- زندگی درخت خفه کننده با پیچیدن دور تنه درختان آغاز می شود سپس به تدریج آن درخت خفه می شود . ب- درخت خفه کننده زندگی اش را با پیچیدن دور تنه های درختان آغاز می کند سپس به تدریج آن را خفه می کند .	6

ردیف	سؤالات	بارم
7	<p>إملاً فراغاتِ التَّرْجَمَةِ الفارسیَّةِ :</p> <p>الف- " قالت الاعرابُ آمناً فُلٌ لم تُؤمِنوا. بادیه نشینان گفتمند .....  ب- لا تَسْتَسْتَبِرِ الكَذَّابَ لِأَنَّهُ يُبْعِدُ عَلَیْكَ القَرِيبَ . با .....  تو .....  زیرا او نزدیک را برای</p>	1/5
8	<p>تَرْجِمِ الأفعالَ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ :</p> <p>الف- لا تَحْدَثِ النَّاسَ: [ ]  ب- لِن تَنْمُو شَجَرَةُ الخُبزِ فِي بِلادِنَا : [ ]  ج- لا يَهْمِسُ الطُّلابُ مَعَ البَعْضِ عِنْدَ تَدْرِيسِ المُعَلِّمِ : [ ]  د- تَكَلَّمْ حَوْلَ مُشْكَلِكَ يا تَلْمِيزِي : [ ]</p>	1
9	<p>عَيِّنِ نَوْعَ الأفعالِ فِي الجُمَلِ التَّالِيَةِ :</p> <p>تعالِ نَذْهَبِ إِلى المَلْعَبِ لِمُشاهَدَةِ مُباراةِ كُرَّةِ القَدَمِ ، الفَرِيقانِ تَعادِلا قَبْلَ أُسبوعين . أَتَذَكَّرُ ذلك .</p>	1
10	<p>عَيِّنِ اسمَ الفاعلِ و اسمَ المبالغةِ .</p> <p>يَقولُ الكافِرُ يا لَيْتَنِي كُنْتُ تُراباً .  هو الغفَّارُ العزیزُ الرَّحيمُ.</p>	0/5
11	<p>عَيِّنِ جِوابَ الشَّرْطِ ثُمَّ عَيِّنِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ :</p> <p>إِنْ هَرَبْتَ مِنَ الوَاقِعِ فَسَوفَ تُواجِهُ صَعوباتٍ كَثيرَةً وَ تُضطرُّ إِلى الكِذِبِ فَتَفشَلِ فِي حَياتِكَ .</p> <p>جواب شرط : .....</p> <p>الف- اگر از واقعیت فرار کردی با سختی زیاد مواجه می شوی به ناچار دروغ می گویی ، پس در زندگی شکست می خوری . ○  ب- اگر از واقعیت فرار کنی با سختی های زیادی مواجه خواهی شد و ناگزیر به دروغ گویی می شوی ، پس در زندگی شکست می خوری . ○</p>	0/5
12	<p>أَكْتُبِ فِي الفِراغِ عَدداً مُناسِباً :</p> <p>خَمسةٌ و سَبْعونَ ناقصٌ اثنین و ثلاثین يُساوي : .....</p>	0/5

بارم	سؤالات	ردیف
1	<p>تَرْجِمَ مَا أَشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ حَسَبِ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا :</p> <p>الف- يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ .</p> <p>ب- « يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَاباً »</p> <p>ج- أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ .</p> <p>د- أَعُوذُ بِكَ مِنْ صَلَاةٍ لَا تُرْفَعُ .</p>	13
1	<p>تَرْجِمَ هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ حَسَبِ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا :</p> <p>الف- فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ .</p> <p>ب- لِكَيْلَا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ .</p>	14
1	<p>تَرْجِمَ مَا أَشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ حَسَبِ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ :</p> <p>الف- كَانَ لِي حَاسِبٌ .</p> <p>ب- إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفَّاراً .</p> <p>ج- كَانَتْ صَدِيقَتِي تَكْتُبُ الثَّمَارِينَ عَلَى السَّبُورَةِ .</p> <p>د- كَانَ الْإِيرَانِيُّونَ قَدْ شَارَكُوا فِي قِيَامِ الدَّوْلَةِ الْعَبَّاسِيَّةِ .</p>	15
1	<p>أَذْكُرِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ :</p> <p>الكَاذِبُ لَا يَعْرِفُ شَيْئاً عَنِ الصِّدْقِ .</p>	16
1/5	<p>ضَعِ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ : ( كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ )</p> <p>« يَرْسُبُ ، الْعَيْبَةُ ، بُنُورٌ ، الْحَضَارَاتُ ، الْمُعْرَبَةُ ، التَّجَسُّسُ ، لُبٌّ ، عَقُولٌ »</p> <p>الف- ..... مُحَاوَلَةٌ قَبِيحَةٌ لِكَشْفِ أَسْرَارِ النَّاسِ لِفَضْحِهِمْ .</p> <p>ب- يَأْكُلُ النَّاسُ ..... أَثْمَارَ شَجَرَةِ الْخُبْزِ .</p> <p>ج- كَلَّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ ..... هُمْ .</p> <p>د- كَانَ الْهَدَفُ الْأَعْلَى لِشَيْمِلٍ مَدَّ جُسُورَ الصَّدَاقَةِ وَ التَّفَاهُ مِ بَيْنَ ..... .</p> <p>هـ- فِي اللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ مِثَالُ الْكَلِمَاتِ ..... ذَاتُ الْأَصُولِ الْفَارْسِيَّةِ .</p> <p>و- مَنْ لَا يَسْتَمِعُ إِلَى الدَّرْسِ جَيِّدًا ..... فِي الْإِمْتِحَانِ .</p>	17

ردیف	سوالات	بارم
18	<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ وَالْخَطَأِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ :</p> <p>الف- الشَّرَشْفُ قِطْعَةٌ فُماشٍ تُوضَعُ عَلَى الْمِنْصَدَةِ .</p> <p>ب- الذُّكْتُورُ فخرِيَّةٌ لِأَتْعَى لِشَخْصٍ يَتَخَرَّجُ مِنَ الْجَامِعَاتِ .</p> <p>ج- الْإِنْسَانُ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسانِهِ لِهَذَا سُقْرَاطُ يَقُولُ لِلرَّجُلِ : تَكَلَّمْ حَتَّى أَرَاكَ .</p> <p>د- الْإِطَارُ شَيْءٌ تَحْتَاجُ السَّيَّارَةُ لِلتَّحَرُّكِ إِلَيْهِ فَقَطْ .</p> <p>هـ- الصَّيْدِلِيُّ شَخْصٌ نَسْتَلِمُ مِنْهُ وَصَفَةَ الذُّكْتُورِ .</p> <p>و- عِلْمُ الْأَحْيَاءِ يَكُونُ مِنَ الدُّرُوسِ الْخَاصَّةِ لِقَرَعِ الْعُلُومِ التَّجْرِبِيَّةِ .</p>	<p>1/5</p> <p>صحيح خطأ</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>
19	<p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِ :</p>  <p>❖ بِمَ تُسَافِرُ إِلَى جَزِيرَةِ «كَيْش» فِي مِيَاهِ الْخَلِيجِ الْفَارْسِيِّ ؟ .....</p>	0/25
20	<p>أَكْتُبْ سؤَالاً وَ جَوَاباً لِهَذَا النَّصِّ :</p> <p>- الْعِنْبُ الْبِرَازِيلِيُّ شَجَرَةٌ تَنْبُثُ فِي الْبِرَازِيلِ ، وَ تَنْمُو أَثْمَارُهَا عَلَى جِدْعِهَا وَ قَدْ يَبْلُغُ طَوْلُهَا أَمْتَارٍ وَ تُعْطِي أَثْمَاراً طَوَّلَ السَّنَةِ وَ أَثْمَارُهَا تُفِيدُ لِأَمْرَاضٍ عِلَاجُهَا صَعْبٌ .</p> <p>سؤال : .....</p> <p>جواب : .....</p>	0/25
	حظاً سعيداً	



کلید سؤالات امتحان نوبت دوم  
 دبیرستان پسرانه متوسطه دوره دوم شهید محمدی سال تحصیلی  
 نام درس : عربی تاریخ امتحان : 02/ نام دبیر : آقای فرخی پایه : یازدهم-رشته علوم تجربی

1- بی نیاز - زائیده نشده

2- الف- مقال = کلام ب- لین ≠ خشونة

3- حُطَّة أحسن

4- الف- القَمیص ب- الزَّمیل

5- الف- گاهی بین مردم کسی است که بهتر از ماست پس نباید غیبت همدیگر را بکنیم .  
 ب- به سخن معلم شیمی گوش می دادیم و همکلاسی شلوغ کار ما با رفتارش به ما ضرر می رساند .  
 ج- متکلمین باید آداب کلام را رعایت کنند و از روی مچ گیری با مخاطب ستیز نکنند .  
 د- شیمیل از معروف ترین خاورشناس هست و او به زبان فارسی سخنرانی می کرد .  
 ه- داروهایی که در نسخه نوشته شده را از داروخانه ای که در ابتدای راهرو هست دریافت کن .

6- 1- ب 2- ب

7- الف- ایمان آوردیم - بگو ایمان نیاوردید  
 ب- بسیار دروغ گو مشورت نکن - دور می کند

8- الف- با مردم صحبت نکن ب- رشد نخواهد کرد  
 ج- آهسته صحبت نمی کنند د- صحبت کن

9- تعال : امر نَذَهَبُ : مضارع  
 تعادلاً : ماضی أُنذِرُ : مضارع

10- الکافر : اسم فاعل الغفار : اسم مبالغه

11- فسوف تواجه صعوبات - ب

12- ثلاث و أربعين ( 43 )

- 13- الف- که تغییر دهند .  
ب- ای کاش خاک بودم .  
ج- آیا ندانستند.  
د- نمازی که بالا نمی رود .

- 14- الف- پس باید پروردگار این خانه را عبادت کنند .  
ب- تا بر آنچه که از دستتان رفت ناراحت نشوید .

- 15- الف- کامپیوتری داشتم .  
ب- همانا خداوند بسیار آمرزنده است .  
ج- دوست من می نوشت  
د- ایرانیان شرکت کرده بودند .

- 16- مبتدا و مرفوع – مفعول و منصوب – جار و مجرور

- 17- الف- التَّجَسُّس  
د- الحضارات  
ب- أَلْبَّ  
ه- الْمُعْرَبَةُ  
ج- عَقُول  
و- يَرْسُبُ

- 18- الف- غ  
ه- غ  
ب- ص  
و- ص  
ج- ص  
د- ص

- 19- بِالطَّيَّارَةِ

- 20- سؤال : أَيْنَ تَنَّمُو أَثْمَارُ الْبِرَازِيلِي ؟  
جواب : تَنَّمُو عَلَى جَذَعِ الشَّجَرَةِ .